



MANUAL DE USO Y CUIDADO DE LA LAVADORA WASHER USE & CARE MANUAL

**Modelos/Models:
7MMVW7230LW
7MMVW7230LC**

Si tiene cualquier problema o duda, visítenos en [**www.maytag-latam.com**](http://www.maytag-latam.com).
If you have any problems or questions, visit us at [**www.maytag-latam.com**](http://www.maytag-latam.com).

ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA LAVADORA.....	3
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS	4
OBTENER LA APLICACIÓN DE MAYTAG® Y CONECTARSE...	5
USO DE SU LAVADORA	5
Recomendación para cargar.....	6
Más agua cuando la necesita	6
Limpieza con menos agua	6
Aumente la eliminación de manchas (en ciertos ciclos).....	6
Enjuagar antes de hacer funcionar un ciclo de lavado	6
GUÍA DE CICLOS.....	7
ÍCONOS DE LA LAVADORA.. ..	9
MANTENIMIENTO Y CUIDADO DE LA LAVADORA... ..	10
Mangueras de entrada de agua	10
Cuidado de la lavadora	10
Cuidado durante periodos sin uso y en las vacaciones.....	11
Limpieza del depósito.....	11
Cuidado para el almacenamiento durante el invierno.....	11
Transporte de la lavadora.....	11
Cómo reinstalar o usar la lavadora nuevamente	12
GARANTÍA.....	13

LAVADORAS MAYTAG®

Especificaciones Técnicas

Modelos	7MMVW7230LW 7MMVW7230LC	
Frecuencia de Operación	60 Hz	
Tensión de Alimentación	110-127 V~	
Capacidad Máxima (ropa seca)	Capacidad	Consumo de Corriente
7MMVW7230LW 7MMVW7230LC	28 kg 29 kg	6 A 6 A
Altura	109 cm	
Ancho	70 cm	
Profundidad	71 cm	
Máxima Presión de agua de Alimentación Permisible	485 kPa	
Minima Presión de agua de Alimentación Permisible	35 kPa	

Importador

WHIRLPOOL MÉXICO, S.de R.L. de C.V.
Antigua Carretera A Roma KM 9
Col.EL Milagro; Apodaca
Nuevo León, México C.P. 66634
Tel (+52) 81-83-29-21-00

Exportador

Whirlpool Corporation
Benton Harbor, Michigan
U.S.A.

Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico MAYTAG®. Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las lavadoras MAYTAG® son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la lavadora funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su lavadora de manera correcta y segura. Por favor léalo con cuidado.

SEGURIDAD DE LA LAVADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

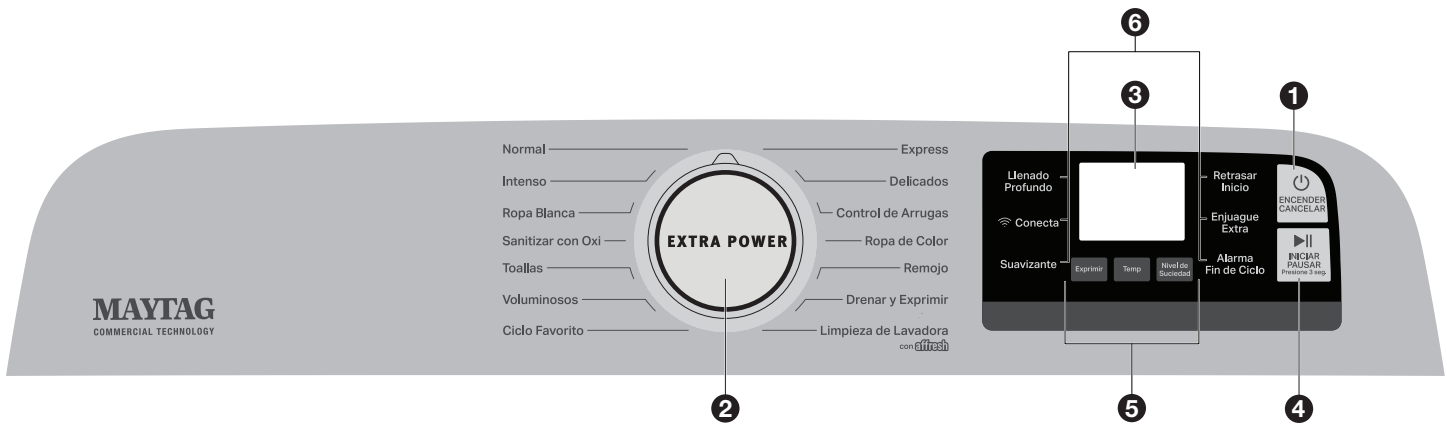
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivos ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivos al agua del lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- Se han de utilizar las mangueras nuevas suministradas con el aparato, las mangueras viejas no se deben reutilizar para evitar peligro.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quítele la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la cubeta, o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del aparato, a cargo de personas responsables de su seguridad.
- Consulte las Instrucciones de instalación para conocer las instrucciones de conexión a tierra.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS



*La apariencia puede variar según el modelo.

1 ENCENDER/CANCELAR

Toque esta opción para encender/apagar o para detener/cancelar un ciclo.

2 PERILLA DE CICLOS

Gire la perilla para seleccionar el ciclo deseado.

EXTRA POWER

Presione esta opción para reforzar la eliminación de manchas en el ciclo seleccionado.

3 PANTALLA LCD

La pantalla muestra el tiempo que falta para que el ciclo se complete. Factores tales como el tamaño de la carga y la presión del agua pueden afectar el tiempo que se muestra en la pantalla. Las cargas apretujadas, las cargas desequilibradas o el exceso de espuma también pueden hacer que la lavadora regule el tiempo del ciclo.

AÑADIR PRENDAS

Cuando Añadir Prendas está iluminado, puede abrir la tapa, lo que pausa automáticamente el ciclo, y agregar artículos. Para reanudar, cierre la tapa y mantenga presionado el botón INICIAR/PAUSAR para poner en marcha la lavadora nuevamente.

4 INICIAR/PAUSAR

Mantenga presionado el botón INICIAR/PAUSAR para iniciar el ciclo. Toque esta opción durante un ciclo para pausarlo y desbloquear la tapa.

NOTA: Si la máquina está centrifugando, la tapa puede tardar más para desbloquearse.

5 MODIFICADORES DE CICLO (No todos los modificadores están disponibles con todos los ciclos).

EXPRIMIR

Toque esta opción para modificar las velocidades de centrifugado disponibles en el ciclo (Apagado, Medio, Rápido).

TEMP

Toque esta opción para modificar las temperaturas de ciclo disponibles (Ambiente, Fría, Semifría, Tibia, Caliente).

NIVEL DE SUCIEDAD

Toque esta opción para modificar los niveles de suciedad disponibles en el ciclo. Aumente el nivel de suciedad para artículos muy sucios y disminúyalo para artículos menos sucios (Extra Ligera, Ligera, Normal, Intensa, Extra Intensa).

6 OPCIONES DE CICLO (No todas las opciones están disponibles en todos los ciclos).

LLENADO PROFUNDO

Toque esta opción para agregar más agua a la lavadora del nivel autodetectado del ciclo (Automático, Medio, Alto, Llenado Máximo).

CONECTA

Toque esta opción cada vez que desee controlar de manera remota a través de la aplicación de Maytag®. Siga las instrucciones que aparecen en la sección "OBTENER LA APLICACIÓN DE MAYTAG® Y CONECTARSE" a continuación para obtener más detalles. Abrir la tapa cancela la función "Conecta".

SUAVIZANTE

Toque esta opción para que la máquina sepa cuando ha agregado suavizante de telas en el cajón del dosificador.

RETRASAR INICIO

Toque esta opción para demorar el inicio del ciclo de lavado hasta por un máximo de 12 horas.

ENJUAGUE EXTRA

Toque esta opción para agregar automáticamente un segundo enjuague a la mayoría de los ciclos.

ALARMA FIN DE CICLO

Toque esta opción para encender o apagar el final de la señal de ciclo y ajustar el volumen del sonido cuando se presiona un botón.



OBTENER LA APLICACIÓN DE MAYTAG® Y CONECTARSE



Descargue la aplicación de Maytag® en su dispositivo móvil. Puede acceder a las instrucciones de registro y conectividad, los términos de uso y la política de privacidad en www.maytag-latam.com/conecta.

Una vez instalada, inicie la aplicación y será guiado por los pasos para registrarse y crear su cuenta de usuario para conectar su electrodoméstico. Si tiene consultas o problemas, llame al teléfono correspondiente especificado en su Certificado de Garantía, en la sección "Información de contacto con el Centro de Atención al Cliente del Garante".

1

CONECTAR LA UNIDAD A INTERNET

Para conectar la unidad a Internet, descargue la aplicación de Maytag® y presione Conecta.

2

HABILITAR INTERACCIÓN Y CONECTA

El usuario debe presionar Conecta cuando esté conectada la unidad a Internet para poder habilitar la interacción y el Conecta.

USO DE SU LAVADORA

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

1

SEPRE Y PREPARE LA ROPA.

Consulte la sección Recomendación para cargar a continuación.

2

AGREGUE EL DETERGENTE DE ALTO RENDIMIENTO (HE) Y LOS PRODUCTOS PARA LAVAR EN LOS DEPÓSITOS*.

Retire la bandeja interna para el detergente en polvo de alto rendimiento (HE).

Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de los productos de lavandería que debe usar.

3

TOQUE ENCENDER/CANCELAR PARA ENCENDER LA LAVADORA.

ENCENDER CANCELAR

4

SELECCIONE EL CICLO DESEADO PARA SU CARGA.*

5

AJUSTE LA CONFIGURACIÓN DEL CICLO, SI LO DESEA.*

6

SELECCIONE LAS OPCIONES ADICIONALES.*

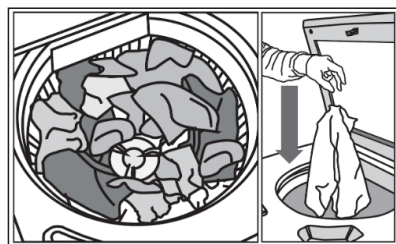
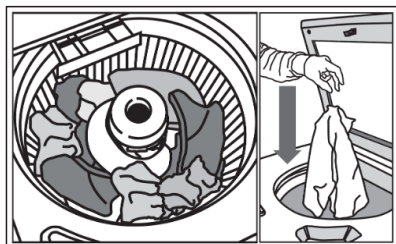
7

MANTENGA PRESIONADO INICIAR/PAUSAR PARA COMENZAR EL CICLO.

INICIAR PAUSAR
Presione 3 seg.

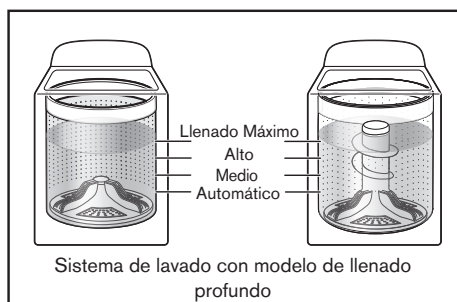
*NOTA: No todos los ciclos, ajustes u opciones están disponibles con todos los modelos.

Recomendación para cargar



Se recomienda colocar los artículos en montones flojos y de modo parejo alrededor de la pared de la placa de lavado y el agitador para lograr un funcionamiento óptimo. No coloque los artículos en sentido longitudinal alrededor de la placa de lavado o del agitador.

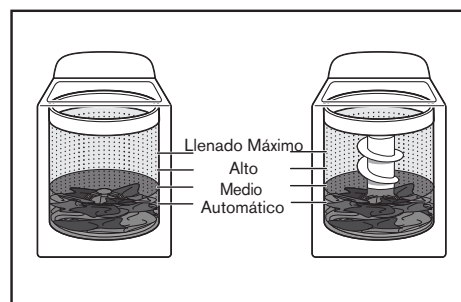
Más agua cuando la necesita



DETECCIÓN AUTOMÁTICA Y OPCIÓN LLENADO PROFUNDO

- La lavadora ajusta el nivel del agua en la cantidad óptima para lavar con gran eficiencia el tamaño de carga detectado.
- Toque la opción "LLENADO PROFUNDO" para agregar más agua a la carga de lavado.
- Hay cuatro niveles de agua profunda: "Automático", "Medio", "Alto" y "Llenado Máximo".
- No todos los niveles están disponibles con todos los ciclos.

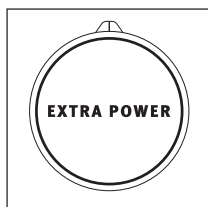
Limpieza con menos agua



A medida que la lavadora moja y mueve la carga, el nivel de los artículos se asentará en la canasta. Esto es normal y no indica que se deban agregar más prendas.

IMPORTANTE: No verá una canasta llena de agua como solía ver en su lavadora anterior de estilo tradicional con agitador. Es normal que parte de la carga quede por encima del nivel de agua.

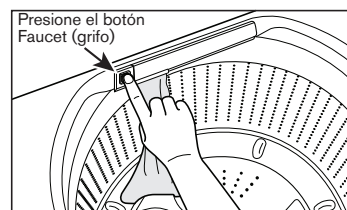
Aumente la eliminación de manchas (en ciertos ciclos)



Opción EXTRA POWER

- Presione la perilla para seleccionar EXTRA POWER.
- Cuando se activa Extra Power, se iluminará la perilla de control de ciclos.
- Esta opción aumentará la potencia de limpieza en el ciclo seleccionado.

Enjuagar antes de hacer funcionar un ciclo de lavado



OPERACIÓN DEL GRIFO DE AGUA

- Presione el botón Faucet (Grifo) una vez para encenderlo.
- Para apagarlo, vuelva a presionar el botón.
- El grifo se apagará automáticamente después de 10 minutos o cuando se alcance el nivel de agua máximo.
- El agua se drenará automáticamente si el nivel es demasiado alto o si se deja la tapa abierta 10 minutos.

GUÍA DE CICLOS

Los ajustes que se muestran son los ajustes que se pueden seleccionar para ese ciclo. Los ajustes predeterminados de fábrica se muestran en negrita. Una vez que haya seleccionado un ciclo, los modificadores predeterminados o los que se ajustaron anteriormente para ese ciclo se mostrarán en la pantalla LCD. Para un cuidado óptimo de las telas, elija el ciclo que sea más adecuado para la carga que va a lavar. No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos. Consulte las instrucciones de la etiqueta de las prendas para saber cuál es la mejor manera de cuidarlas.

Artículos a lavar:	Ciclo:	Temperatura*:	Nivel de suciedad:	Velocidad de centrifugado:	Llenado Profundo:	Detalles de los ciclos:
Ropa con exceso de suciedad, artículos que requieren un esfuerzo de limpieza adicional	Intenso	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Extra Intensa Intensa Normal Ligera Extra Ligera	Rápido Medio Apagado	Llenado Máximo Alto Medio Automático	Use este ciclo para artículos resistentes o con suciedad profunda. El proceso de detección del nivel de agua puede tomar más tiempo para algunos artículos que para otros, ya que algunos tipos de telas absorben más agua que otros.
Prendas informales de colores vivos u oscuros y cargas mixtas	Ropa de Color	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Extra Intensa Intensa Normal Ligera Extra Ligera	Rápido Medio Apagado	Llenado Máximo Alto Medio Automático	Use este ciclo para lavar prendas oscuras y de color, incluidas las cargas mixtas y la ropa deportiva.
Artículos grandes como sábanas, bolsas para dormir, edredones pequeños, chaquetas y alfombras pequeñas lavables	Voluminosos	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Extra Intensa Intensa Normal Ligera Extra Ligera	Rápido Medio Apagado	Llenado Máximo	Utilice este ciclo para lavar elementos de gran tamaño como chaquetas y edredones pequeños. La lavadora se llenará con suficiente agua para mojar la carga antes de que comience la etapa de lavado del ciclo y usa un nivel de agua más alto que otros ciclos.
Telas que no destiñen con suciedad profunda	Sanitizar con Oxi	Caliente	Extra Intensa	Rápido Medio Apagado	Llenado Máximo Alto Medio Automático	Use este ciclo para eliminar el 99,9 % de las bacterias cuando lo use en conjunto con la opción Oxi. Se deben utilizar los ajustes prefijados para lograr la higienización adecuada. Asegúrese de agregar un producto Oxi a la canasta antes del comienzo del ciclo.
Trajes de baño y artículos que deban enjuagarse sin detergente	Drenar y Exprimir / Enjuagar y Exprimir	N/D	N/D	Rápido Medio Apagado	N/D	Combina velocidades altas de centrifugado con la opción de un ciclo de solo enjuague para cargas que necesitan un centrifugado adicional para acortar los tiempos de secado, o un ciclo de enjuague adicional para refrescar la carga o completar un ciclo luego de un corte de electricidad. Si desea activar solo el ciclo Drenar y Exprimir, seleccione este ciclo. Si desea activar el ciclo Enjuagar y Exprimir, seleccione este ciclo más la opción Enjuague Extra.
Algodón, lino y cargas de prendas mixtas	Normal	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Extra Intensa Intensa Normal Ligera Extra Ligera	Rápido Apagado	Alto Medio Automático	Use este ciclo para las prendas de algodón y cargas de telas mixtas con suciedad normal.
Telas que no se planchan, planchado permanente y telas sintéticas	Control de Arrugas	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Extra Intensa Intensa Normal Ligera Extra Ligera	Rápido Medio Apagado	Llenado Máximo Alto Medio Automático	Use este ciclo para lavar cargas con telas que no se planchan, como camisas deportivas, blusas, ropa de oficina informal, prendas de planchado permanente y mezclas.

*Todos los enjuagues son con agua fría.

GUÍA DE CICLOS (cont.)

Los ajustes que se muestran son los ajustes que se pueden seleccionar para ese ciclo. Los ajustes predeterminados de fábrica se muestran en negrita. Una vez que haya seleccionado un ciclo, los modificadores predeterminados o los que se ajustaron anteriormente para ese ciclo se mostrarán en la pantalla LCD. Para un cuidado óptimo de las telas, elija el ciclo que sea más adecuado para la carga que va a lavar. No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos. Consulte las instrucciones de la etiqueta de las prendas para saber cuál es la mejor manera de cuidarlas.

Artículos a lavar:	Ciclo:	Temperatura*:	Nivel de suciedad:	Velocidad de centrifugado:	Llenado Profundo:	Detalles de los ciclos:
Artículos de seda lavables a mano, telas lavables a mano	Delicados	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Extra Intensa Intensa Normal Ligera Extra Ligera	Rápido Medio Apagado	Llenado Máximo Alto Medio Automático	Use este ciclo para lavar prendas con suciedad ligera cuya etiqueta de cuidado indique el uso del ciclo para sedas lavables a máquina o para ropa delicada. Coloque los artículos pequeños en bolsas de malla para prendas antes de lavarlos. Este ciclo usa un nivel de agua prefijado más alto.
Cargas de prendas mixtas, pequeñas y con suciedad ligera	Express	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Extra Intensa Intensa Normal Ligera Extra Ligera	Rápido Medio Apagado	Llenado Máximo Alto Medio Automático	Use este ciclo para lavar rápidamente prendas levemente sucias y cargas pequeñas. El ciclo Express usa periodos más cortos pero de lavado más intenso para lavar las prendas rápidamente.
Ninguna prenda en la lavadora	Limpieza de Lavadora con affresh®	N/D	N/D	N/D	N/D	Utilice este ciclo cada 30 lavados para mantener el interior de la lavadora fresco y limpio. Este ciclo usa un nivel de agua más alto. Úselo con la pastilla de limpiador para lavadoras affresh® o con blanqueador líquido con cloro para limpiar a fondo el interior de su lavadora. Este ciclo no debe interrumpirse. Consulte "Cuidado de la lavadora". IMPORTANTE: No coloque prendas ni otros artículos en la lavadora durante el ciclo Limpieza de Lavadora con affresh®. Use este ciclo con la canasta vacía.
Toallas, jeans, cargas informales y mixtas. Tela resistente	Toallas	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Extra Intensa Intensa Normal Ligera Extra Ligera	Rápido Medio Apagado	Llenado Máximo Alto Medio Automático	Provee agua adicional y acción de lavado alternada para cargas mixtas con suciedad intensa.
Telas blancas con suciedad profunda	Ropa Blanca	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Extra Intensa Intensa Normal Ligera Extra Ligera	Rápido Medio Apagado	Llenado Máximo Alto Medio Automático	Cuando se usa este ciclo con blanqueador con cloro, mejora el blanqueado de las telas blancas sucias.
Telas con suciedad profunda	Remojo	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Extra Intensa Intensa Normal Ligera Extra Ligera	Apagado	Llenado Máximo Alto Medio Automático	Use este ciclo para remojar manchas pequeñas de suciedad impregnadas en las telas. La lavadora usará agitación y remojo intermitentes. Después de que el tiempo haya concluido, el agua se desaguará, pero la lavadora no centrifugará. El ciclo se ha terminado.

*Todos los enjuagues son con agua fría.

ÍCONOS DE LA LAVADORA

Image	Description	Estado
	Tapa asegurada	Estado de Alerta
	Conecta	Encendido
	Retrasar Inicio	Encendido
	Llenado Profundo	Encendido - Automático
		Encendido - Medio
		Encendido - Alto
		Encendido - Llenado Máximo
	Suavizante	Encendido
	Extra Enjuague	Encendido
	Indicador de estado del WiFi	Conectado
		No conectado
	Suavizante	Apagado
	Extra Enjuague	Apagado
	Ciclo personalizado	

Image	Description	Estado
	Ciclo Recibido	
	Alarma Fin de Ciclo	Apagado
		Bajo
		Medio
	Alarma Fin de Ciclo	Alto
		
		
	Limpiar Lavadora	
	Conecta	Apagado
	Grifo	Encendido
		Apagado

NOTA: No todas las características y opciones están disponibles en todos los modelos.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO DE LA LAVADORA

MANGUERAS DE ENTRADA DE AGUA

Reemplace las mangueras de entrada después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras de entrada si encuentra protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o fugas de agua.

Cuando reemplace las mangueras de entrada de agua, anote la fecha del reemplazo en la etiqueta con un marcador permanente.

NOTA: Esta lavadora no incluye mangueras de entrada. Para obtener más información, vea el "Manual de instrucciones de instalación y cuidado".

CUIDADO DE LA LAVADORA

Recomendaciones para ayudar a mantener la lavadora limpia y con óptimo rendimiento

1. Use siempre detergentes de alto rendimiento (HE) y siga las instrucciones del fabricante de detergente HE acerca de la cantidad de detergente HE a usar. Nunca use más de la cantidad recomendada, ya que puede acelerar la acumulación de residuos de detergente y suciedad en la lavadora, lo que puede causar un olor no deseado.
2. A veces, use lavados con agua tibia y caliente (no solamente lavados con agua fría), ya que pueden controlar mejor el ritmo en el cual se acumulan la suciedad y el detergente.
3. Deje siempre la tapa de la lavadora abierta entre un uso y otro, para ayudar a que la máquina se termine de secar y evitar la acumulación de residuos causantes de olores.

Limpieza de la lavadora de carga superior

Lea estas instrucciones por completo antes de comenzar el proceso de limpieza de rutina que se recomienda a continuación. El procedimiento de mantenimiento de la lavadora deberá efectuarse como mínimo una vez al mes o cada 30 ciclos de lavado, lo primero que ocurra, para controlar el ritmo de acumulación de suciedad y detergente en la lavadora.

Cómo limpiar el interior de la lavadora

Para mantener la lavadora libre de olores, siga las instrucciones de uso antes detalladas y utilice este procedimiento mensual de limpieza que recomendamos a continuación:

Ciclo Limpieza de Lavadora con affresh®

Esta lavadora tiene un ciclo especial que utiliza un mayor volumen de agua, junto con el limpiador para lavadoras affresh® o blanqueador líquido con cloro, para limpiar el interior de la lavadora.

Comience el procedimiento

1. **Procedimiento del ciclo con limpiador para lavadora affresh® (se recomienda para un mejor desempeño):**
 - a. Abra la tapa de la lavadora y saque las prendas o los artículos.
 - b. Coloque una pastilla de limpiador para lavadora affresh® en el fondo de la canasta de la lavadora.
 - c. No coloque la pastilla del limpiador para lavadora affresh® en el depósito del detergente.
 - d. No agregue ningún detergente ni sustancia química a la lavadora cuando siga este procedimiento.
 - e. Cierre la tapa de la lavadora.
 - f. Seleccione el ciclo Limpieza de Lavadora con affresh®.
 - g. Mantenga presionado el botón INICIAR/PAUSAR para comenzar el ciclo. A continuación se describe cómo funciona el ciclo Limpieza de Lavadora con affresh®.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

NOTA: Para obtener mejores resultados, no interrumpa el ciclo. Si debe interrumpir el ciclo, toque ENCENDER/CANCELAR. Una vez que se haya detenido el ciclo Limpieza de Lavadora con affresh®, ponga en marcha el ciclo Enjuagar y Exprimir para enjuagar el limpiador de la lavadora.

2. Procedimiento con blanqueador con cloro (alternativo):

- a. Abra la tapa de la lavadora y saque las prendas o los artículos.
- b. Agregue 1 taza (236 mL) de blanqueador líquido con cloro al compartimiento del blanqueador.

NOTA: Con el tiempo, el uso de una mayor cantidad de blanqueador líquido con cloro de la que se recomienda puede dañar la lavadora.

- c. Cierre la tapa de la lavadora.
- d. No agregue ningún detergente ni sustancia química a la lavadora cuando siga este procedimiento.
- e. Seleccione el ciclo Limpieza de Lavadora con affresh®.
- f. Mantenga presionado el botón INICIAR/PAUSAR para comenzar el ciclo. A continuación se describe cómo funciona el ciclo Limpieza de Lavadora con affresh®.

NOTA: Para obtener mejores resultados, no interrumpa el ciclo. Si debe interrumpir el ciclo, toque ENCENDER/CANCELAR. Una vez que se haya detenido el ciclo Limpieza de Lavadora con affresh®, ponga en marcha el ciclo Enjuagar y Exprimir para enjuagar el limpiador de la lavadora.

Descripción del funcionamiento del ciclo de limpieza de la lavadora Limpieza de Lavadora con affresh®:

1. Este ciclo llenará la lavadora de agua hasta un nivel de agua más alto que los ciclos normales de lavado para enjuagar a un nivel por encima de la línea de agua de un ciclo normal.
2. Durante este ciclo, habrá algo de agitación y centrifugado para eliminar mejor la suciedad.

Una vez que haya finalizado el ciclo, deje la tapa abierta para que haya una mejor ventilación y secado del interior de la lavadora.

Limpieza de los depósitos

Después de usar la lavadora durante cierto tiempo, es posible que encuentre acumulación de residuos en los depósitos. Para quitar los restos de los depósitos, límpielos con un paño húmedo y seque con una toalla. No intente sacar los depósitos ni el borde para la limpieza. Los depósitos y el borde no se pueden desmontar. Si su modelo tiene un cajón de depósito, sin embargo, saque el cajón y límpielo antes o después de poner en marcha el ciclo Limpieza de Lavadora con affresh®. Use un limpiador multiuso para superficies si es necesario.

Cómo limpiar el exterior de la lavadora

Use un paño suave y húmedo o una esponja para limpiar cualquier derrame. Use sólo limpiadores o jabones suaves para limpiar las superficies externas de la lavadora.

IMPORTANTE: Para evitar dañar el acabado de la lavadora, no use productos abrasivos.

CUIDADO DURANTE PERÍODOS SIN USO Y EN LAS VACACIONES

Ponga a funcionar la lavadora únicamente cuando esté en casa. Si va a mudarse o no va a usar la lavadora durante cierto tiempo, siga esos pasos:

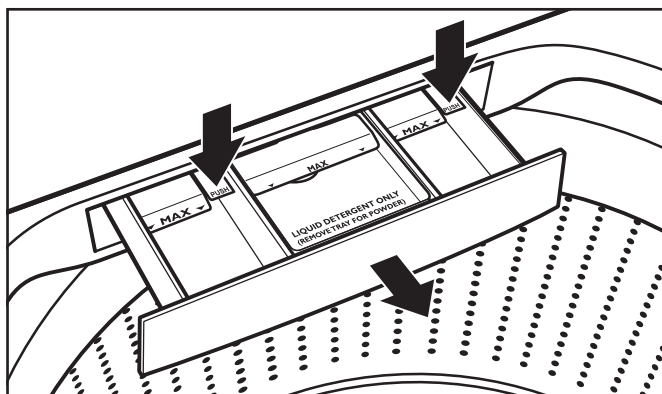
1. Desenchufe o desconecte el suministro de energía a la lavadora.
2. Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar inundaciones debidas a aumentos en la presión del agua.

LIMPIEZA DEL DEPÓSITO (*Varía según el modelo)

Es posible que queden restos de productos de lavandería en el cajón de depósito o en el dosificador automático. Para eliminar los residuos, siga los siguientes procedimientos de limpieza recomendados:

Cajón de depósito

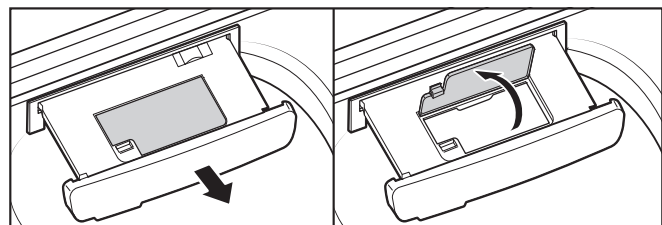
1. Tire el cajón hacia fuera hasta sentir resistencia.
2. Presione dos lengüetas hacia abajo y luego continúe tirando hacia afuera.
3. Lave en agua tibia jabonosa usando un detergente suave.
4. Enjuague con agua tibia.
5. Déjelo secar o séquelo con una toalla, luego vuelva a colocarlo dentro de la ranura.



IMPORTANTE: El cajón de depósito y la bandeja no son aptos para lavavajillas.

Dosificador automático

1. Saque el cajón completamente
2. Abra la tapa del dosificador.
3. Enjuague con agua tibia.
4. Déjelo secar o séquelo con una toalla, luego vuelva a colocarlo dentro de la ranura.



IMPORTANTE: El dosificador automático y la bandeja no son aptos para lavavajillas.

CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO

IMPORTANTE: Para evitar daños, instale y almacene la lavadora en un lugar donde no se congele. Debido a que puede quedar un poco de agua en las mangueras, el congelamiento puede dañar la lavadora. Si va a almacenar o mover la lavadora durante una temporada de temperaturas de congelamiento, acondiciónela para el invierno.

Para acondicionar la lavadora para el invierno:

1. Cierre ambos grifos de agua, desconecte y vacíe las mangueras de entrada de agua.
2. Vierta 1 cuarto (1 L) de anticongelante tipo R.V. en la canasta vacía.
3. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.

TRANSPORTE DE LA LAVADORA

1. Cierre ambos grifos de agua. Desconecte y vacíe las mangueras de entrada de agua.
2. Si va a trasladar la lavadora durante una temporada de frío riguroso, siga las instrucciones descritas en CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO antes de la mudanza.
3. Desconecte la manguera de drenado del sistema de drenado y vacíe el agua restante en una olla o cubeta. Desconecte la manguera de drenado de la parte posterior de la lavadora.
4. Desenchufe el cable eléctrico.
5. Coloque las mangueras de entrada y la manguera de drenado en el interior de la canasta de la lavadora.
6. Pase el cable eléctrico sobre el borde y colóquelo dentro de la canasta de la lavadora.
7. Coloque la bandeja de empaque de los materiales de envío originales nuevamente en el interior de la lavadora. Si no tiene la bandeja de empaque, coloque frazadas o toallas pesadas en la abertura de la canasta. Cierre la tapa y coloque cinta adhesiva sobre la tapa y por el frente de la lavadora. Mantenga la tapa pegada con cinta adhesiva hasta que se coloque la lavadora en su nueva ubicación. Transporte la lavadora en posición vertical.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

CÓMO REINSTALAR O USAR LA LAVADORA NUEVAMENTE

Para reinstalar la lavadora después de la falta de uso, las vacaciones, el almacenamiento durante el invierno o una mudanza:

1. Consulte el "Manual de instrucciones de instalación y cuidado" para ubicar, nivelar y conectar la lavadora.
2. Antes de usar la lavadora nuevamente, póngala a funcionar según el procedimiento recomendado a continuación:

Para volver a usar la lavadora:

1. Deje correr agua por los tubos y las mangueras. Vuelva a conectar las mangueras de entrada de agua. Abra ambos grifos de agua.
2. Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía.
3. Ponga a funcionar la lavadora en el ciclo Voluminosos para limpiarla y para quitar el anticongelante, de haberlo usado. Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Use la mitad de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano.

CERTIFICADO DE GARANTÍA ESPECIAL SUPERIOR EXTENDIDA PIEZAS ORIGINALES AL MOMENTO DE COMPRA

IMPORTANTE: OFERTA Y GARANTÍA ESPECIAL ÚNICA SUPERIOR VÁLIDA SÓLO EN EL PAÍS DE ADQUISICIÓN DE LOS PRODUCTOS Y SOLO PARA LAS PIEZAS ORIGINALES AL MOMENTO DE COMPRA DE LOS MISMOS, DETALLADAS EN ESTE DOCUMENTO.

PIEZAS GARANTIZADAS ORIGINALES:

MODELOS: 7MMVW7230LW, 7MMVW7230LC.

COMPONENTES: MOTOR Y CANASTA.

AÑOS: 10 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA EN LA QUE EL USUARIO RECIBA DE CONFORMIDAD EL PRODUCTO.

ATENCIÓN: Esta oferta y Garantía Especial superior – en adelante la Garantía Especial – comprende a la pieza original – en adelante la pieza garantizada – del producto adquirido. No comprende los costos de mano de obra por el reemplazo de la pieza garantizada, el traslado para reparación, los costos de diagnóstico del producto. Lo anterior, exceptuando a los países de Guatemala, Honduras y República Dominicana en donde la pieza garantizada, los costos de mano de obra por el reemplazo y el eventual traslado del producto para reemplazo de la misma forman parte de la garantía. En estos casos, los costos de diagnóstico del producto únicamente serán cubiertos en caso de que el resultado del mismo indique una falla en la pieza garantizada.

Para todos los países no están incluidos en esta Garantía Especial los componentes adicionales o accesorios a la pieza garantizada.

Esta Garantía Especial por ser superior a la normalmente otorgada (la que encuentra detallada en el Certificado de Garantía del producto adquirido), aplica única y estrictamente a la pieza garantizada original, por lo que no incluye ni implica la renovación de esta Garantía Especial respecto de la eventual pieza dada como reemplazo de la pieza garantizada, la que tendrá su propia e independiente garantía mínima legal, normal y habitual. Para hacer valer la presente Garantía Especial deberá presentarse la factura o boleta de compra original del producto al que corresponde la pieza garantizada. Para Colombia, la factura será exigible sólo en los casos que la normativa local así lo permita.

SUGERENCIA: Lo invitamos a registrar su producto a través de los diferentes medios de contacto de nuestro Centro de Atención al Cliente.

1. Fabricante / Importador / Comercializador/Garante:

A los efectos del presente Certificado de Garantía, revestirán el carácter de Garante respecto de la pieza garantizada:

En Guatemala: Whirlpool Guatemala, S.A.; en México Whirlpool México, S. de R.L. de C.V., en Colombia: Whirlpool Colombia S.A.S.; en Ecuador: Whirlpool Ecuador S.A.; en El Salvador: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.; en Puerto Rico: Whirlpool Corporation.

En los países mencionados en el párrafo anterior, la Garantía otorgada a través del presente Certificado de Garantía se limita sólo a las piezas originales descritas en este documento de productos distribuidos y/o comercializados por las entidades indicadas precedentemente en cada uno de los países.

En Costa Rica, Honduras y República Dominicana, revestirán el carácter de Garante respecto de esta Garantía, el distribuidor correspondiente, no siendo válida la presente sin su firma y/o sello correspondiente.

2. Condiciones de validez de la Garantía:

Especial superior, plazo especial y derechos del Beneficiario / Titular: El Beneficiario / Titular de esta Garantía Especial tiene derecho a exigir al Garante, quien a su vez se obliga a otorgar por única vez al Beneficiario / Titular, una nueva pieza sin costo y de iguales prestaciones a la original en reemplazo de la pieza garantizada durante el plazo de vigencia de esta Garantía Especial, siempre que la pieza garantizada deba ser reemplazada debido a inconvenientes o fallas de funcionamiento de la misma así como que falle en condiciones normales de uso del producto.

El plazo especial de vigencia de la Garantía Especial otorgada a través del presente es de 10 años contados a partir de la fecha de compra original del producto al que corresponde la pieza garantizada, por el consumidor final, y aplica única y estrictamente a la pieza garantizada original (y no a la eventual pieza dada como reemplazo de la pieza garantizada). El Garante se compromete a otorgar la pieza de reemplazo – la que gozará de garantía mínima legal, normal y habitual según la legislación vigente de cada país – en un plazo de treinta (30) días corridos, contados a partir de la fecha de ingreso de la solicitud, salvo eventuales demoras en el embarque de repuestos, cuando los mismos provengan del extranjero o en la falta de provisión y/o existencia de los mismos por razones externas al Garante o por caso fortuito o de fuerza mayor.

Durante el primer año de vigencia, se aplicará lo dispuesto en el Certificado de Garantía del producto del que la pieza garantizada es parte.

La validez y vigencia de la Garantía Especial otorgada a través del presente, están sujetas a que el producto adquirido del que es parte la pieza garantizada se destine a un uso exclusivamente doméstico conforme a las demás condiciones establecidas en este Certificado y a que se utilice en condiciones normales en un todo de acuerdo con las especificaciones, términos y condiciones indicados en el Manual de Uso del producto adquirido. Adicionalmente, la validez de esta Garantía Especial se encuentra sujeta a que el uso e instalación del producto al que pertenece la pieza garantizada sea conforme a las instrucciones y recomendaciones establecidas en el Manual de Uso.

Esta Garantía Especial finaliza una vez vencido el plazo de vigencia especial, cuando el producto al que pertenece la pieza garantizada haya sido reemplazado o bien cuando se haya procedido a reemplazar la pieza original garantizada por una nueva. En tal sentido, en este último supuesto, la pieza nueva que se otorgue no continuará dentro de la vigencia especial de esta garantía ni contará con una renovación de la misma en los términos aquí descritos. Es decir, se aplicará la garantía regular y mínima que indique la legislación. En el caso de que el producto sea reemplazado, el nuevo producto gozará también de la garantía mínima legal según la norma de cada país.

La solicitud de cumplimiento de esta Garantía Especial se podrá efectuar de forma personal y/o telefónica y/o por correo electrónico al Centro de Atención al Cliente del Garante.

3. Esta Garantía sobre la pieza garantizada no incluye:

- Las excepciones de cobertura mencionadas en el Certificado de Garantía del producto al que corresponde la pieza garantizada y que lo hayan afectado tales como los daños ocasionados por la instalación y/o uso incorrecto, inapropiado y/o ilegal del producto.
- La mano de obra necesaria para el reemplazo de la pieza garantizada y/o para el diagnóstico técnico necesario ante la falla del producto del que la pieza garantizada es parte, con excepción de Guatemala, Honduras y República Dominicana.
- Fallas, daños y/o defectos causados y/o con origen en el transporte y/o manipulación y/o intervención de técnicos y/o persona y/o cualquier tercero no autorizados por el Garante sobre producto, la pieza garantizada y/o en relación a las piezas de reemplazo en el momento de su colocación por estos técnicos y/o personas y/o terceros no autorizados por el Garante.
- Los gastos de fletes y transporte y/o entrega de la pieza de reemplazo, con excepción de Guatemala, Honduras y República Dominicana.
- Las piezas mecánicas y/o eléctricas accesorias a la pieza garantizada.

NOTA IMPORTANTE: Cuando la reparación y/o manipulación del producto y/o pieza garantizada fuera realizado por servicios técnicos no autorizados por el Garante y/o por el uso de piezas no originales, la Garantía Especial otorgada quedará sin efecto alguno.

La presente Garantía Especial no constituye y en ningún caso podrá ser interpretada como una prórroga o plazo adicional en los términos y condiciones de la garantía legal del producto y de sus componentes establecidas por la ley local. La presente Garantía Especial no extiende ni otorga al Beneficiario/Titular de ésta, más derechos que aquellos expresamente señalados en este documento. Ello sin perjuicio de los derechos obligatorios que cada país reconozca, los que serán efectivos según los términos y plazos de la ley local aplicable en caso de divergencias.

Esta garantía Especial se otorga única y estrictamente para las piezas especiales garantizadas señaladas al principio de este documento, de los modelos de producto que en éste Certificado se indican y adquiridos en los locales indicados en el punto 1 del presente, con validez únicamente en los países indicados.

La Garantía Especial otorgada a través del presente Certificado de Garantía reviste el carácter de legal únicamente por el plazo estipulado localmente por ley como tal. En tal sentido, reviste el carácter de convencional y voluntaria respecto del plazo otorgado más allá del término mínimo exigido por la normativa aplicable en cada país por lo que dicho plazo especial y adicional se rige por los términos aquí descritos.

4. Información de contacto con el Centro de Atención al Cliente del Garante:

COLOMBIA

Garante: Whirlpool Colombia S.A.S.

Dirección: Calle 99 10-19 Piso 6, Bogotá D.C., Colombia. En Bogotá comuníquese con la línea 4048565 y desde el resto del país, a la línea **01 8000 112 365 ó 01 8000 115243**. Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: **contactocolombia@whirlpool.com**. Consulte también nuestros sitios web: **www.whirlpool.com.co** y **www.kitchenaid.com.co**.

COSTA RICA

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello colocado por el Distribuidor. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.

Comuníquese en San José al número **4000 1423** o a la línea gratuita nacional **8000 571023**.

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: **contactocostarica@whirlpool.com** y **kitchenaid_cam@whirlpool.com**

Consulte también nuestros sitios web: **www.whirlpool-ca.com** y **www.kitchenaid-ca.com**

ECUADOR

Garante: Whirlpool Ecuador S.A.

Dirección: Av. De las Américas s/n Eugenio Almazán, Edificio las Américas, Guayaquil, Ecuador.

Comuníquese a línea telefónica gratuita nacional **1800 344782**. Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: **contactoecuador@whirlpool.com**

Consulte también nuestros sitios web: **www.whirlpool.com.ec** y **www.kitchenaid.com.ec**

EL SALVADOR

Garante: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.

Dirección: Calle Alegría y Boulevard Santa Elena – Edificio Interlalia – Nivel 2 – Antiguo Cuscatlán, San Salvador, El Salvador.

Comuníquese a línea telefónica **+503 22119002**. Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: **kitchenaid_cam@whirlpool.com** y **contactoelsalvador@whirlpool.com**

Consulte también nuestros sitios web: **www.whirlpool-ca.com** y **www.kitchenaid-ca.com**

GUATEMALA

Garante: Whirlpool Guatemala S.A.

Dirección: 18 Calle 24 – 69 Zona 10 Empresarial Zona Pradera Torre 3 Nivel 14 - Ciudad de Guatemala, Guatemala

Comuníquese a línea única nacional: **+502 2470 0858**. Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: **contactoguatemala@whirlpool.com** y **kitchenaid_cam@whirlpool.com**

Consulte también nuestros sitios web: **www.whirlpool-ca.com** y **www.kitchenaid-ca.com**

HONDURAS

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante.

Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.

E-mail: contactohonduras@whirlpool.com y kitchenaid_cam@whirlpool.com

MÉXICO

Garante: Whirlpool México, S. de R.L. de C.V.

Dirección: Antigua Carretera a Roma Km. 9, Col. El Milagro, Apodaca N.L., México 66634

Centro de Contacto Whirlpool desde cualquier parte de la República al **8183-292100** y Soporte KitchenAid al **800 002 2767**.

Horarios de atención: de lunes a viernes de 8:00 a 19:00 horas y sábados de 8:00 a 17:00 horas y domingos de 10:00 a 17:00 horas.

Consulte también nuestro sitio web: www.whirlpool.mx/servicio y www.kitchenaid.mx/servicio-y-soporte

NICARAGUA

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar de adquisición del producto o bien comunicándose a través de los contactos aquí señalados.

E-mail: contactonicaragua@whirlpool.com; kitchenaid_cam@whirlpool.com

PANAMÁ

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar de adquisición del producto o bien comunicándose a través de los contactos aquí señalados.

En la Ciudad de Panamá: 8336294. Para productos marca Whirlpool, comuníquese en Ciudad de Panamá a la línea 833 6294 y desde el resto del país a línea telefónica gratuita nacional **0 8000 570058**

Línea de atención para productos marca KitchenAid: **008000570081**. Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactopanama@whirlpool.com; kitchenaid_cam@whirlpool.com

Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool-ca.com y www.kitchenaid-ca.com

PUERTO RICO

Garante: Whirlpool Corporation

Dirección: Corporate Office Park #42 Road #20 Suite 203 Guaynabo-San Juan 00966

Comuníquese a la línea: **1+787+999+7400**. Horarios de atención: llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm.

E-mail: contactopuertorico@whirlpool.com.

Consulte también nuestro sitio web: www.kitchenaid.com

REPÚBLICA DOMINICANA

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello colocado por el Distribuidor.

Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.

Línea de atención: Interior sin cargo al consumidor **1-809-200-9990**; llamadas locales (Distrito Nacional) **809-412-7713**. Horario de atención:

llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm

E-mail: contactorepublicadominicana@whirlpool.com. Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.do y www.kitchenaid.com.do

TABLE OF CONTENTS

WASHER SAFETY	17
CONTROL PANEL AND FEATURE	18
GET THE MAYTAG® APP AND GET CONNECTED	19
USING YOUR WASHER	19
Loading recommendation	20
More Water When You Want It.....	20
Cleaning with Less Water	20
Boost Stain Fighting (on selected cycles).....	20
Rinsing Before Running a Wash Cycle.....	20
CYCLE GUIDE	21
WASHER ICONS	23
WASHER MAINTENANCE AND CARE	24
Water Inlet Hoses.....	24
Washer Care	24
Non-Use And Vacation Care	25
Cleaning Your Dispenser.....	25
Winter Storage Care	25
Transporting Your Washer.....	25
Reinstalling/Using Washer Again.....	26
WARRANTY	27

MAYTAG® WASHERS

Technical Specifications

Models	7MMVW7230LW 7MMVW7230LC	
Operation Frequency	60 Hz	
Supply Voltage	110-127 V~	
Model	Capacity	Power Consumption
7MMVW7230LW	28 kg	6 A
7MMVW7230LC	29 kg	6 A
Height	109 cm	
Width	70 cm	
Depth	71 cm	
Maximum permissible feeding water pressure	485 kPa	
Minimum permissible feeding water pressure	35 kPa	

Importer

WHIRLPOOL MÉXICO, S.de R.L. de C.V.
Antigua Carretera A Roma KM 9
Col.EL Milagro; Apodaca
Nuevo León, México C.P. 66634
Tel **(+52) 81-83-29-21-00**

Exporter

Whirlpool Corporation
Benton Harbor, Michigan
U.S.A.

Message to the user

We are thankful for your purchase of a MAYTAG® home appliance. Given that your life is every time more active and busy, MAYTAG® washers are easy to use, save time and provide functionality to your home. In order to assure that the washer works for many years without problems, we have designed this Use and Care Manual. It contains important information about how to operate and take care of your washer in a proper and safe manner. Please, read it carefully.

WASHER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.”

These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

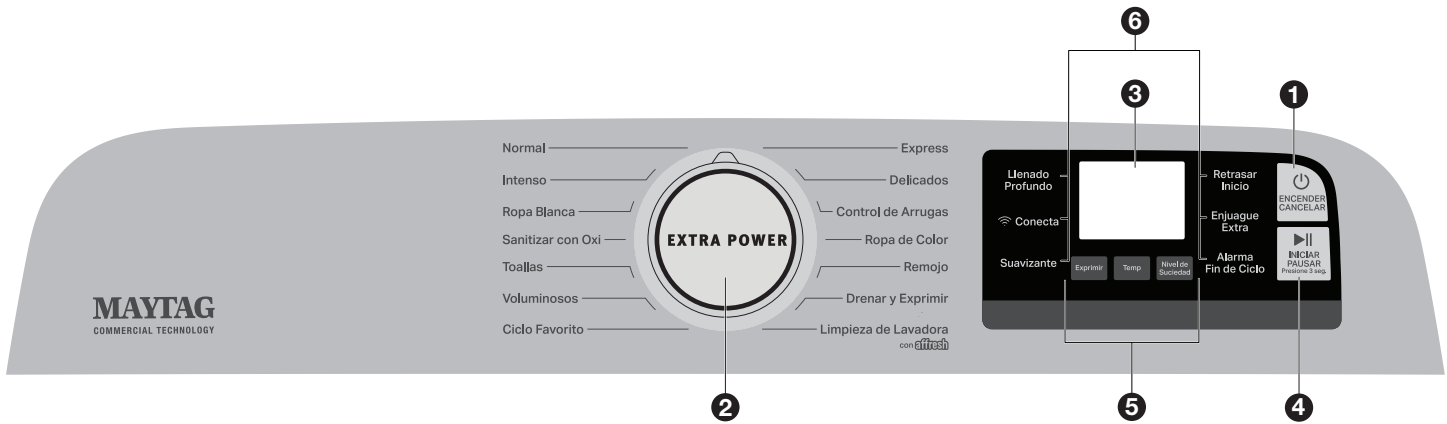
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the washer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the washer.
- Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable, or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable, or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the washing machine, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Use only new hoses to connect the appliance to the water supply. Used hoses must not be used and should be discarded.
- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the door or lid.
- Do not reach into the washer if the drum, tub or agitator is moving.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- This appliance is not intended for use by children or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning safe use of the appliance by persons responsible for their safety. Such persons must also understand the possible hazards involved during use.
- See Installation Instructions for grounding instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONTROL PANEL AND FEATURES



*Appearance may vary depending on model.

1 ENCENDER/CANCELAR (Power/Cancel)

Touch to turn on/off or to stop/cancel a cycle.

2 CYCLE KNOB

Turn knob to select desired cycle.

EXTRA POWER

Press to boost stain fighting on selected cycle.

3 DISPLAY LCD

The display shows the time required for the cycle to complete. Factors such as load size and water pressure may affect the time shown in the display. Tightly packed loads, unbalanced loads, or excessive suds may cause the washer to adjust cycle time as well.

AÑADIR PRENDAS (Add Garment)

When Añadir Prendas (Add Garment) is lit, you may open the lid, which automatically pauses the cycle, and add items. To resume, close the lid and hold the INICIAR/PAUSAR (Start/Pause) button to start the cycle again.

4 INICIAR/PAUSAR (Start/Pause)

Touch and hold the INICIAR/PAUSAR (Start/Pause) to start cycle. Touch during a cycle to pause cycle and unlock lid.

NOTE: If machine is spinning it may take longer to unlock lid.

5 CYCLE MODIFIERS (Not all modifiers are available on all cycles)

EXPRIMIR (Spin)

Touch to modify the cycle's available spin speeds (Apagado [Off], Medio [Medium], Rápido [Fast]).

TEMP (Temp)

Touch to modify the cycle's available water temperatures (Ambiente [Tap Cold], Fría [Cold], Semifría [Cool], Tibia [Warm], Caliente [Hot]).

NIVEL DE SUCIEDAD (Soil)

Touch to modify the cycle's available soil levels. Increase soil level for heavily soiled items and decrease soil level for lightly soiled items (Extra Ligera [Extra Light], Ligera [Light], Normal [Normal], Intensa [Heavy], Extra Intensa [Extra Heavy]).

6 CYCLE OPTIONS (Not all options are available on all cycles).

LLENADO PROFUNDO (Deep Fill)

Touch to add more water to the washer from the cycle's auto sensed level (Automático [Auto], Medio [Medium], Alto [High], Llenado Máximo [Max Fill]).

CONECTA (Remote Enable)

Touch each time you want to remotely control via the Maytag® app. Follow the instructions in the "GET THE MAYTAG® APP AND GET CONNECTED" section below for more details. Opening the lid cancels "Conecta" (Remote Enable).

SUAVIZANTE (Fabric Softener)

Touch to let the machine know when you have added fabric softener to the dispenser drawer.

RETRASAR INICIO (Delay Start)

Touch to delay the start of the wash cycle for up to 12 hours.

ENJUAGUE EXTRA (Extra Rinse)

Touch to automatically add a second rinse available on most cycles.

ALARMA FIN DE CICLO (Cycle Signal)

Touch to turn the end of cycle signal on/off and adjust the tone volume when a button is touched.



GET THE MAYTAG® APP AND GET CONNECTED



With your mobile device download the Maytag® app. You can get subscription and connectivity instructions, terms or use, and privacy policy www.maytag-latam.com/conecta.

Once installed, launch the app and you will be guided through the steps to subscribe and create your user account to connect to your appliance. If you have any problems or questions, call the related Customer Service Center number mentioned in your Certificate of Warranty.

1

CONNECTING UNIT TO INTERNET

To connect your unit to the internet please download the Maytag® App and press Conecta (Remote Enable).

2

ALLOWING REMOTE CONTROL AND INTERACTION

User must press Conecta (Remote Enable). When connected in order to allow remote control and interaction.

USING YOUR WASHER

⚠ WARNING

Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so can result in death, explosion, or fire.

1

SORT & LOAD LAUNDRY

See Loading Recommendation section below.

2

ADD HE DETERGENT & LAUNDRY PRODUCTS TO DISPENSERS*

Remove inside tray for powder HE detergent.

Follow manufacturer's instructions to determine amount of laundry products to use.

3

TOUCH ENCENDER/CANCELAR (Power/Cancel) TO TURN ON THE WASHER

ENCENDER CANCELAR

4

SELECT THE DESIRED CYCLE FOR YOUR LOAD*

5

ADJUST CYCLE SETTINGS, IF DESIRED*

6

SELECT ADDITIONAL OPTIONS*

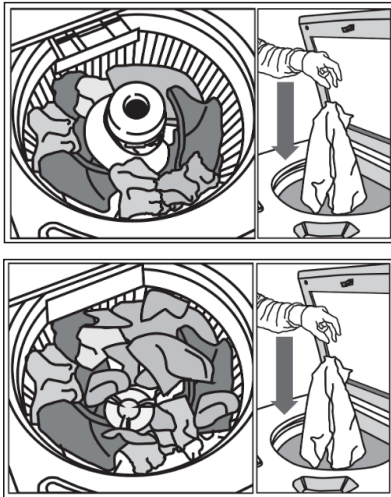
7

TOUCH AND HOLD INICIAR/PAUSAR (Start/Pause) TO BEGIN CYCLE

INICIAR PAUSAR
Presione 3 seg.

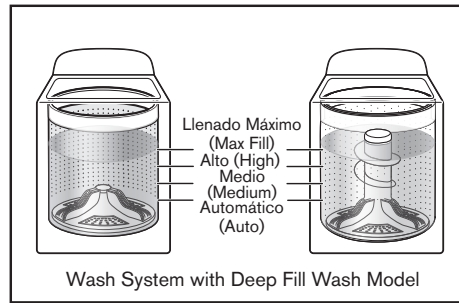
*NOTE: Not all cycles, settings or options are available with all models.

Loading Recommendation



For best performance, it is recommended to load items by dropping them in loose heaps evenly around the washplate and agitator. Do not lay items length-wise around the washplate or agitator.

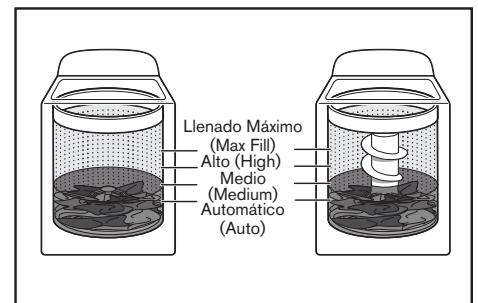
More Water When You Want It



AUTO SENSING & DEEP FILL

- The washer will adjust the water level to the optimal amount for a High Efficiency wash of the detected load size.
- Touch "LLENADO PROFUNDO" (Deep Fill) to add more water to the wash load.
- There are four levels of deep water : "Auto" (Auto), "Medio" (Medium), "Alto" (High), "Llenado Máximo" (Max Fill).
- Not all levels available on all cycles.

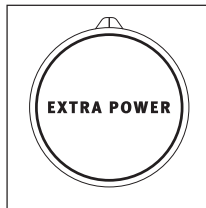
Cleaning with Less Water



As the washer dampens and moves the load, the level of the items will settle in the basket. This is normal, and does not indicate that more items should be added.

IMPORTANT: You will not see a washer basket full of water as with your past agitator-style washer. It is normal for some of the load to be above the water line.

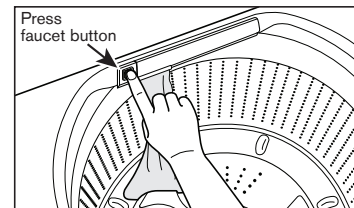
Boost Stain Fighting (on selected cycles)



EXTRA POWER Option

- Press the knob to select EXTRA POWER.
- When Extra Power is active the cycle control knob will illuminate.
- Extra Power will increase cleaning power in the cycle selected.

Rinsing Before Running a Wash Cycle



WATER FAUCET OPERATION

- Press the faucet button once to turn on.
- To turn the faucet off press the button again.
- Faucet will automatically shut off after 10 minutes or when max water level is reached.
- Water will automatically drain if water level becomes too high or if the lid is left open for 10 minutes.

CYCLE GUIDE

Settings shown are selectable for that cycle. Factory default settings are shown in Bold. Once you select a cycle, the default modifiers or the previous set modifiers for that cycle will be shown in the Display LCD. For best fabric care, choose the cycle that best fits the load being washed. Not all cycles and options are available on all models. Please refer to garment label instructions for best care.

Items to wash:	Cycle:	Temperature*:	Soil Level:	Spin Speed:	Deep Fill:	Cycle Details:
Overly soiled garments, items that need additional cleaning effort	Intenso (Heavy Duty)	Caliente (Hot) Tibia (Warm) Semifria (Cool) Fria (Cold) Ambiente (Tap cold)	Extra Intensa (Extra Heavy) Intensa (Heavy) Normal (Normal) Ligera (Light) Extra Ligera (Extra Light)	Rápido (Fast) Medio (Medium) Apagado (Off)	Llenado Máximo (Max Fill) Alto (High) Medio (Medium) Automático (Auto)	Use this cycle for heavily soiled or sturdy items. Water Level Sensing process may take longer for some items than others because they will absorb more water than other fabric types.
Bright or darkly colored, casual and mixed loads	Ropa de Color (Colors)	Caliente (Hot) Tibia (Warm) Semifria (Cool) Fria (Cold) Ambiente (Tap cold)	Extra Intensa (Extra Heavy) Intensa (Heavy) Normal (Normal) Ligera (Light) Extra Ligera (Extra Light)	Rápido (Fast) Medio (Medium) Apagado (Off)	Llenado Máximo (Max Fill) Alto (High) Medio (Medium) Automático (Auto)	Use this cycle to wash darks and colors, including mixed loads and active wear.
Large items such as sheets, sleeping bags, small comforters, jackets, small washable rugs	Voluminosos (Bulky Items)	Caliente (Hot) Tibia (Warm) Semifria (Cool) Fria (Cold) Ambiente (Tap cold)	Extra Intensa (Extra Heavy) Intensa (Heavy) Normal (Normal) Ligera (Light) Extra Ligera (Extra Light)	Rápido (Fast) Medio (Medium) Apagado (Off)	Llenado Máximo (Max Fill)	Use this cycle to wash large items such as jackets and small comforters. The washer will fill with enough water to wet down the load before the wash portion of the cycle begins, and uses a higher water level than other cycles.
Heavily soiled, colorfast fabrics	Sanitizar con Oxi (Sanitize with Oxi)	Caliente (Hot)	Extra Intensa (Extra Heavy)	Rápido (Fast) Medio (Medium) Apagado (Off)	Llenado Máximo (Max Fill) Alto (High) Medio (Medium) Automático (Auto)	Use this cycle to eliminate 99.9% of bacteria when used in conjunction with Oxi additives. Preset cycle settings must be used to achieve proper sanitization. Be sure to add an Oxi product to the basket before starting cycle.
Swimsuits and items requiring rinsing without detergent	Drenar y Exprimir / Enjuagar y Exprimir (Drain & Spin / Rinse & Spin)	N/A	N/A	Rápido (Fast) Medio (Medium) Apagado (Off)	N/A	Combines a high speed spin with the option of a rinse only cycle for loads requiring an additional spin-out to reduce drying times or an additional rinse cycle to refresh a load or complete a cycle after power interruption. If you wish to run only the Drain & Spin Cycle, select the "DRENAR Y EXPRIMIR" cycle. If you wish to run Rinse & Spin, select the "DRENAR Y EXPRIMIR" cycle, and then select "ENJUAGUE EXTRA" (Extra Rinse).
Cottons, linens, and mixed garment loads	Normal (Normal)	Caliente (Hot) Tibia (Warm) Semifria (Cool) Fria (Cold) Ambiente (Tap cold)	Extra Intensa (Extra Heavy) Intensa (Heavy) Normal (Normal) Ligera (Light) Extra Ligera (Extra Light)	Rápido (Fast) Apagado (Off)	Alto (High) Medio (Medium) Automático (Auto)	Use this cycle for normally soiled cottons and mixed fabric loads.
No-iron fabrics, perm press, synthetics	Control de Arrugas (Wrinkle Control)	Caliente (Hot) Tibia (Warm) Semifria (Cool) Fria (Cold) Ambiente (Tap cold)	Extra Intensa (Extra Heavy) Intensa (Heavy) Normal (Normal) Ligera (Light) Extra Ligera (Extra Light)	Rápido (Fast) Medio (Medium) Apagado (Off)	Llenado Máximo (Max Fill) Alto (High) Medio (Medium) Automático (Auto)	Use this cycle to wash loads of no-iron fabrics such as sports shirts, blouses, casual business clothes, perm press, and blends.
Machine-wash silks, handwash fabrics	Delicados (Delicates)	Caliente (Hot) Tibia (Warm) Semifria (Cool) Fria (Cold) Ambiente (Tap cold)	Extra Intensa (Extra Heavy) Intensa (Heavy) Normal (Normal) Ligera (Light) Extra Ligera (Extra Light)	Rápido (Fast) Medio (Medium) Apagado (Off)	Llenado Máximo (Max Fill) Alto (High) Medio (Medium) Automático (Auto)	Use this cycle to wash lightly soiled items indicating "Machine Washable Silks" or "Gentle" cycle on the care label. Place small items in mesh garment bags before washing. This cycle uses a higher pre-set water level.
Lightly soiled, small-sized mixed garment loads	Express (Quick Wash)	Caliente (Hot) Tibia (Warm) Semifria (Cool) Fria (Cold) Ambiente (Tap cold)	Extra Intensa (Extra Heavy) Intensa (Heavy) Normal (Normal) Ligera (Light) Extra Ligera (Extra Light)	Rápido (Fast) Medio (Medium) Apagado (Off)	Llenado Máximo (Max Fill) Alto (High) Medio (Medium) Automático (Auto)	Use this cycle to quickly wash lightly soiled garments and small loads. The Express (Quick Wash) cycle uses shorter periods of more intense washing to clean items quickly.

*All rinses are cold.

CYCLE GUIDE (cont.)

Settings shown are selectable for that cycle. Factory default settings are shown in Bold. Once you select a cycle, the default modifiers or the previous set modifiers for that cycle will be shown in the Display LCD. For best fabric care, choose the cycle that best fits the load being washed. Not all cycles and options are available on all models. Please refer to garment label instructions for best care.

Items to wash:	Cycle:	Temperature*:	Soil Level:	Spin Speed:	Deep Fill:	Cycle Details:
No clothes in washer	Limpieza de Lavadora con affresh® (Clean Washer)	N/A	N/A	N/A	N/A	Use this cycle every 30 washes to keep the inside of your washer fresh and clean. This cycle uses a higher water level. Use with affresh® Washer Cleaner tablet or liquid chlorine bleach to thoroughly clean the inside of your washer. This cycle should not be interrupted. See "Washer Care". IMPORTANT: Do not place garments or other items in the washer during the Limpieza de Lavadora con affresh® (Clean Washer) cycle. Use this cycle with an empty basket.
Towels, jeans, casual, and mixed loads. Sturdy fabrics	Toallas (Towels)	Caliente (Hot) Tibia (Warm) Semifria (Cool) Fria (Cold) Ambiente (Tap cold)	Extra Intensa (Extra Heavy) Intensa (Heavy) Normal (Normal) Ligera (Light) Extra Ligera (Extra Light)	Rápido (Fast) Medio (Medium) Apagado (Off)	Llenado Máximo (Max Fill) Alto (High) Medio (Medium) Automático (Auto)	Provides additional water and alternating wash action for heavily soiled mixed loads.
Heavily soiled white fabrics	Ropa Blanca (Whites)	Caliente (Hot) Tibia (Warm) Semifria (Cool) Fria (Cold) Ambiente (Tap cold)	Extra Intensa (Extra Heavy) Intensa (Heavy) Normal (Normal) Ligera (Light) Extra Ligera (Extra Light)	Rápido (Fast) Medio (Medium) Apagado (Off)	Llenado Máximo (Max Fill) Alto (High) Medio (Medium) Automático (Auto)	This cycle, when used with chlorine bleach, improves whitening of soiled white fabrics.
Heavily soiled fabrics	Remojo (Soak)	Caliente (Hot) Tibia (Warm) Semifria (Cool) Fria (Cold) Ambiente (Tap cold)	Extra Intensa (Extra Heavy) Intensa (Heavy) Normal (Normal) Ligera (Light) Extra Ligera (Extra Light)	Off	Llenado Máximo (Max Fill) Alto (High) Medio (Medium) Automático (Auto)	Use this cycle to soak small spots of set-in stains on fabrics. The washer will use intermittent agitation and soaking. After time has expired, water will drain, but the washer will not spin. Cycle is complete.

WASHER ICONS

Image	Description	Status
	Door Locked	Alert State
	Remote Enable	On
	Delay Start	On
	Deep Fill	On - Auto
		On - Auto Medium
		On - Auto High
		On - Max Fill
	Fabric Softener	On
	Extra Rinse	On
	WiFi Status Indicator NOTE: When the WiFi is disconnected, the priority goes to the first, then as other options added, it goes to the least again.	Connected
		Disconnected

Image	Description	Status
	Fabric Softener	Off
	Extra Rinse	Off
	Custom Cycle	
	Download & Go Cycle	
	Cycle Signal	Off
		Low
		Medium
		High
	Clean Washer	
	Remote Enable	Off
	Faucet	On
		Off

NOTE: Not all features and options are available on all models.

WASHER MAINTENANCE AND CARE

WATER INLET HOSES

Replace inlet hoses after 5 years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hoses if bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found.

When replacing your inlet hoses, mark the date of replacement on the label with a permanent marker.

NOTE: This washer does not include inlet hoses. See the "Installation & Care Instructions Manual" for more information.

WASHER CARE

Recommendations to Help Keep Your Washer Clean and Performing at its Best

1. Always use High Efficiency (HE) detergents and follow the HE detergent manufacturer's instructions regarding the amount of HE detergent to use. Never use more than the recommended amount because that may increase the rate at which detergent and soil residue accumulate inside your washer, which in turn may result in undesirable odor.
2. Use warm and hot wash water settings sometimes (not exclusively cold water washes), because they do a better job of controlling the rate at which soils and detergent accumulate.
3. Always leave the washer lid open between uses to help dry out the washer and prevent the buildup of odor-causing residue.

Cleaning Your Top Loading Washer

Read these instructions completely before beginning the routine cleaning processes recommended below. This Washer Maintenance Procedure should be performed, at a minimum, once per month or every 30 wash cycles, whichever occurs sooner, to control the rate at which soils and detergent may otherwise accumulate in your washer.

Cleaning the Inside of the Washer

To keep your washer odor-free, follow the usage instructions provided above, and use this recommended monthly cleaning procedure:

Limpieza de Lavadora con affresh® (Clean Washer) Cycle

This washer has a special cycle that uses higher water volumes in combination with affresh® Washer Cleaner or liquid chlorine bleach to clean the inside of the washer.

Begin procedure

1. affresh® Washer Cleaner Cycle Procedure (Recommended for Best Performance):

- a. Open the washer lid and remove any clothing or items.
- b. Place an affresh® Washer Cleaner tablet in the bottom of the washer basket.
- c. Do not place an affresh® Washer Cleaner tablet in the detergent dispenser.
- d. Do not add any detergent or other chemical to the washer when following this procedure.
- e. Close the washer lid.
- f. Select the Limpieza de Lavadora con affresh® (Clean Washer) Cycle.
- g. Touch and hold the INICIAR/PAUSAR (Start/Pause) button to begin the cycle. The "Limpieza de Lavadora con affresh®" (Clean Washer) Cycle Operation is described below.

NOTE: For best results, do not interrupt cycle. If cycle must be interrupted, touch ENCENDER/CANCELAR (Power/Cancel). After the "Limpieza de Lavadora con affresh®" (Clean Washer) cycle has stopped, run a "Enjuagar y Exprimir" (Rinse & Spin) cycle to rinse cleaner from washer.

WASHER CARE (cont.)

2. Chlorine Bleach Procedure (Alternative):

- a. Open the washer lid and remove any clothing or items.
 - b. Add 1 cup (236 mL) of liquid chlorine bleach to the bleach compartment.
- NOTE:** Use of more liquid chlorine bleach than is recommended above could cause washer damage over time.
- c. Close the washer lid.
 - d. Do not add any detergent or other chemical to the washer when following this procedure.
 - e. Select the "Limpieza de Lavadora con affresh®" (Clean Washer) cycle.
 - f. Touch and hold the INICIAR/PAUSAR (Start/Pause) button to begin the cycle. The "Limpieza de Lavadora con affresh®" (Clean Washer) Cycle Operation is described below.

NOTE: For best results, do not interrupt cycle. If cycle must be interrupted, touch ENCENDER/CANCELAR (Power/Cancel). After the "Limpieza de Lavadora con affresh®" (Clean Washer) cycle has stopped, run a "Enjuagar y Exprimir" (Rinse & Spin) cycle to rinse cleaner from washer.

Description of "Limpieza de Lavadora con affresh®" (Clean Washer) Cycle Operation:

1. This cycle will fill to a water level higher than in normal wash cycles to provide rinsing at a level above the water line for normal wash cycle.
2. During this cycle, there will be some agitation and spinning to increase the removal of soils.

After this cycle is complete, leave the lid open to allow for better ventilation and drying of the washer interior.

Cleaning the Dispensers

After a period of using your washer, you may find some residue buildup in the washer's dispensers. To remove residue from the dispensers, wipe them with a damp cloth and towel dry. Do not attempt to remove the dispensers or trim for cleaning. The dispensers and trim are not removable. If your model has a dispenser drawer, however, remove the drawer and clean it before or after you run the "Limpieza de Lavadora con affresh®" (Clean Washer) cycle. Use an all purpose surface cleaner, if needed.

Cleaning the Outside of the Washer

Use a soft, damp cloth or sponge to wipe away any spills. Use only mild soaps or cleaners when cleaning external washer surfaces.

IMPORTANT: To avoid damaging the washer's finish, do not use abrasive products.

NON-USE AND VACATION CARE

Operate your washer only when you are home. If moving, or not using your washer for a period of time, follow these steps:

1. Unplug or disconnect power to washer.
2. Turn off water supply to washer, to avoid flooding due to water pressure surge.

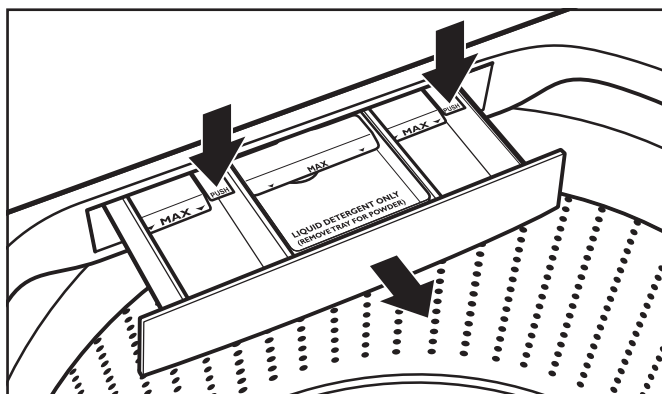
CLEANING YOUR DISPENSER

(*Varies according to model)

You may find laundry product residue leftover in your dispenser drawer or in bulk dispenser. To remove residue, follow below recommended cleaning procedures:

Dispenser Drawer

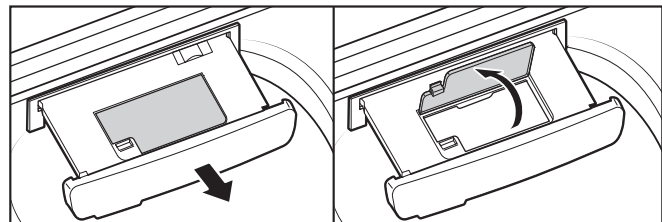
1. Pull drawer out until you feel resistance.
2. Push 2 tabs downward, and then continue pulling out.
3. Wash in warm, soapy water, using a mild detergent.
4. Rinse with warm water.
5. Air dry, or dry with a towel, then place back into slot.



IMPORTANT: Dispenser drawer and tray are not dishwasher safe.

Bulk Dispenser

1. Pull drawer completely out.
2. Open dispenser lid.
3. Rinse with warm water.
4. Air dry or dry with a towel, then place back into slot.



IMPORTANT: Bulk dispenser and tray are not dishwasher safe.

WINTER STORAGE CARE

IMPORTANT: To avoid damage, install and store washer where it will not freeze. Because some water may stay in hoses, freezing can damage washer. If storing or moving during freezing weather, winterize your washer.

To winterize washer:

1. Shut off both water faucets; disconnect and drain water inlet hoses.
2. Put 1 qt. (1 L) of R/V/-type antifreeze into empty basket.
3. Unplug washer or disconnect power.

TRANSPORTING YOUR WASHER

1. Shut off both water faucets. Disconnect and drain water inlet hoses.
2. If washer will be moved during freezing weather, follow WINTER STORAGE CARE directions before moving.
3. Disconnect drain hose from drain system and drain any remaining water into a pan or bucket. Disconnect drain hose from back of washer.
4. Unplug power cord.
5. Place inlet hoses and drain hose inside washer basket.
6. Drape power cord over edge and into washer basket.
7. Place packing tray from original shipping materials back inside washer. If you do not have packing tray, place heavy blankets or towels into basket opening. Close lid and place tape over lid and down front of washer. Keep lid taped until washer is placed in new location. Transport washer in upright position.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

REINSTALLING/USING WASHER AGAIN

To reinstall washer after non-use, vacation, winter storage, or moving:

1. Refer to "Installation & Care Instructions Manual" to locate, level, and connect washer.
2. Before using again, run washer through the following recommended procedure:

To use washer again:

1. Flush water pipes and hoses. Reconnect water inlet hoses. Turn on both water faucets.
2. Plug in washer or reconnect power.
3. Run washer through Voluminosos (Bulky Items) cycle to clean washer and remove antifreeze, if used. Use only HE (High Efficiency) detergent. Use ½ the manufacturer's recommended amount for a medium-size load.

EXTENDED SPECIAL SUPERIOR WARRANTY CERTIFICATE ORIGINAL PIECES AT THE TIME OF PURCHASE

IMPORTANT: SPECIAL OFFER AND SUPERIOR SPECIAL WARRANTY VALID ONLY IN THE COUNTRY OF ACQUISITION OF THE PRODUCTS AND ONLY FOR THE ORIGINAL PARTS AT THE TIME OF PURCHASE OF THEM, DETAILED IN THIS DOCUMENT.

ORIGINAL WARRANTED PIECES:

MODELS: 7MMVW7230LW, 7MMVW7230LC.

PARTS: MOTOR & BASKET.

YEARS: 10 YEARS FROM RECEIVING THE PRODUCT AT INVOICE ADDRESS

ATTENTION: This offer and Superior Special Warranty- hereinafter the Special Warranty- comprises the original part - henceforth the warranted part - of the purchased product. It does not include the labor costs for the replacement of the warranted part, the transfer for repair, the diagnostic costs of the product. The foregoing, except for the countries of Guatemala, Honduras and the Dominican Republic where the warranted part, the labor costs for the replacement and the eventual transfer of the product to replace it are part of the warranty. In these cases, the diagnostic costs of the product will only be covered in case the result of the same indicates a failure in the warranted piece.

For all countries, the additional components or accessories to the warranted part are not included in this Special Warranty.

This Special Warranty, because it is superior to the one normally granted (the one found in the Certificate of Warranty of the purchased product), applies only and strictly to the original warranted part, so it does not include or imply the renewal of this Special Warranty with respect to la eventual piece given as a replacement of the warranted piece, la that will have its own independent minimum legal, normal and usual warranted.. In order to enforce this Special Warranty, the original invoice or purchase receipt of the product to which the warranted piece corresponds must be presented. For Colombia, the invoice will be required only in the cases that local regulations permit.

SUGESUGGESTION: We invite you to register your product through the different contact methods of our Customer Service Center.

1. Manufacturer / importer / Marketer / Guarantor:

For the purposes of this Warranty Certificate, they shall have the character of Guarantor with respect to the warranted piece:

In Guatemala: Whirlpool Guatemala, S.A. ; in Mexico Whirlpool México, S. de R.L. de C.V., in Colombia: Whirlpool Colombia S.A.S. ; in Ecuador: Whirlpool Ecuador S.A. ; in El Salvador: Whirlpool El Salvador S.A. of C.V. ; in Puerto Rico: Whirlpool Corporation.

In the countries mentioned in the previous paragraph, the Warranty granted through this Warranty Certificate is limited only to the original parts described in this document of products distributed and / or marketed by the entities indicated above in each of the countries.

In Costa Rica, Honduras and the Dominican Republic, the guarantor will be covered by this Warranty, the corresponding distributor, and the present is not valid without its signature and / or corresponding stamp.

2. Conditions of validity of the Warranty:

Special superior, special term and the rights of the Beneficiary / Holder: The Beneficiary / Holder of this Special Warranty has the right to demand from the Guarantor, who in turn is obliged to grant once and for all the Beneficiary / Holder, a new piece without cost and same benefits to the original in replacement of the warranted piece during the term of validity of this Special Warranty, provided that the warranted piece must be replaced due to inconveniences or malfunctions of the same as well as to fail under normal conditions of use of the product .

The special term of validity of the Special Warranty granted through this is from 10 years counted from the date of original purchase of the product to which the warranted piece corresponds, by the final consumer, and applies only and strictly to The original warranted piece (and not the optional piece given as a replacement for the warranted piece). The Guarantor agrees to grant the replacement part - which will enjoy minimum legal, normal and usual warranty according to the current legislation of each country - within a term of thirty (30) consecutive days, counted from the date of entry of The request, except for possible delays in the shipment of spare parts, when they come from abroad or in the lack of provision and / or existence of the same for reasons external to the Guarantor or by fortuitous event or force majeure.

During the first year of validity, the provisions of the Warranty Certificate of the product of which the warranted part is a part shall apply.

The validity and term of the Special Warranty granted through this, are subject to the fact that the purchased product of which the warranted piece is part is destined to an exclusively domestic use in accordance with the other conditions established in this Certificate and that it is used in conditions normal in a whole according to the specifications, terms and conditions indicated in the User Manual of the acquired product. Additionally, the validity of this Special Warranty is subject to the use and installation of the product to which the warranted part belongs, in accordance with the instructions and recommendations established in the User's Manual.

This Special Warranty ends once the special term expires, when the product to which the warranted part belongs has been replaced or when the original part has been replaced with a new one. In this sense, in this last case, the new piece that is granted will not continue within the special validity of this warranty nor will it have a renewal thereof in the terms described herein. That is, the regular and minimum warranty that the legislation indicates will be applied. In the event that the product is replaced, the new product will also enjoy the minimum legal warranty according to the regulations of each country.

The request for compliance with this Special Warranty may be made personally and / or by telephone and / or by email to the Guarantor's Customer Service Center.

3. This Warranty on the warranted piece does not include:

- The coverage exceptions mentioned in the Warranty Certificate of the product to which the warranted piece belongs and that have affected it such as the damages caused by the installation and / or incorrect, inappropriate and / or illegal use of the product.
- The labor necessary for the replacement of the warranted part and / or for the necessary technical diagnosis before the failure of the product of which the warranted part is a part, with the exception of Guatemala, Honduras and the Dominican Republic.
- Failures, damages and / or defects caused and / or originating in the transport and / or manipulation and / or intervention of technicians and / or person and / or any third party not authorized by the Guarantor about the product, the warranted piece and / or relation to replacement parts at the time of their placement by these technicians and / or persons and / or third parties not authorized by the Guarantor.
- The expenses of freight / transport and / or delivery of the replacement part, with the exception of Guatemala, Honduras and the Dominican Republic.
- The mechanical and / or electrical parts accessory to the warranted piece.

IMPORTANT NOTE: When the repair and / or manipulation of the product and / or warranted part is performed by technical services not authorized by the Guarantor and / or by the use of non-original parts, the Special Warranty granted will be without effect.

This Special Warranty does not constitute and under no circumstances may be interpreted as an extension or additional term in the terms and conditions of the legal warranty of the product and its components established by local law. This Special Warranty does not extend or grant the Beneficiary / Owner thereof more rights than those expressly indicated in this document. This is without prejudice to the mandatory rights that each country recognizes, which will be effective according to the terms and deadlines of the applicable local law in case of divergence.

This Special Warranty is granted only and strictly for the warranted special pieces indicated at the beginning of this document, of the product models indicated in this Certificate and acquired in the premises indicated in point 1 of this, valid only in the countries indicated.

The Special Warranty granted through this Warranty Certificate is legal only for the term stipulated locally by law as such. In this sense, it has the character of conventional and voluntary respect to the term granted beyond the minimum term required by the regulations applicable in each country so that said special and additional term is governed by the terms described here.

4. Contact information with the Guarantor's Customer Service Center

PUERTO RICO

Guarantor: Whirlpool Corporation

Address: Corporate Office Park # 42 Road # 20 Suite 203 Guaynabo-San Juan 00966

Call the line: **1 + 787 + 999 + 7400**

Hours of Operation: Call us Monday through Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

E-mail: contactopuertorico@whirlpool.com - See also our website: www.kitchenaid.com

5. Individualización del producto garantizado / Identification of the warranted product

Nombre del comprador / beneficiario de la garantía / Name of purchaser / beneficiary of warranty:

Documento de Identidad Dirección / Teléfono / Identity Product:

Nombre del distribuidor / Almacén / Name of distributor / Store: **Producto / Product:**

Dirección / Teléfono / Address / Phone number: **Modelo / Model:**

Ciudad y País de compra / City and Country of purchase: **Serie N° / Serial Number:**

Fecha de compra / Purchase Date: **Factura N° / Invoice Number:**

Fecha de entrega / Delivery Date: **Marca / Brand:**